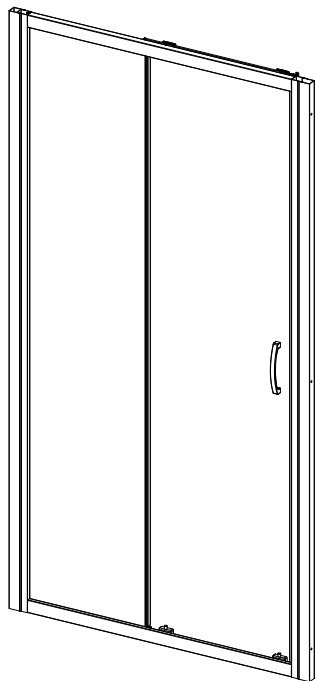
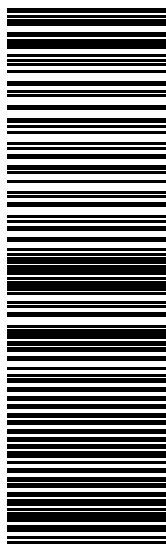


# SANPLAST.



**D2/BASIC**

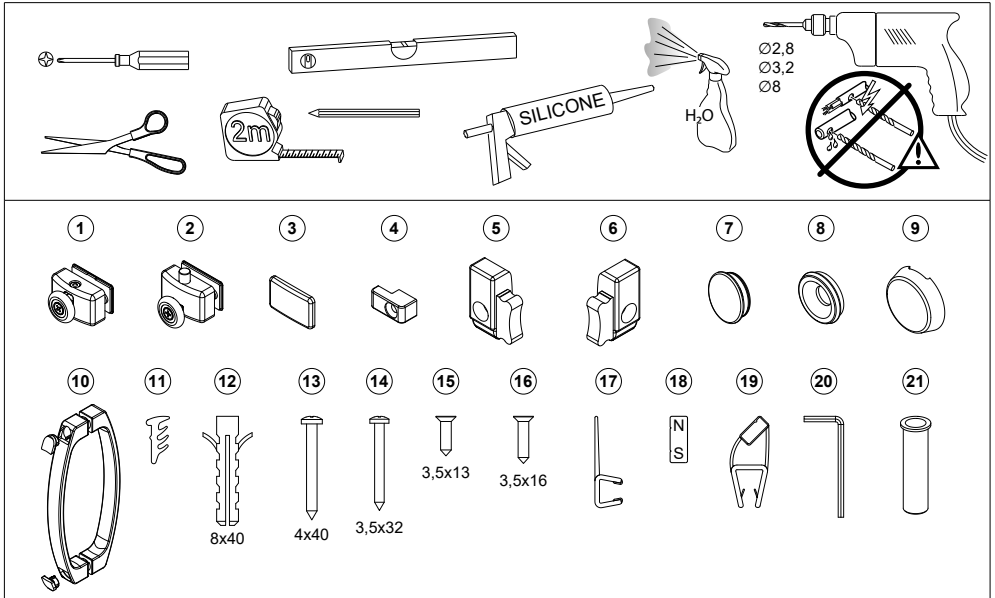


(01) 2000002048974 (94) AL BLank

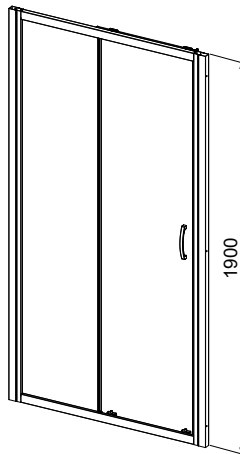
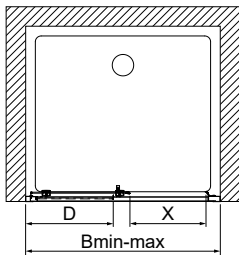
## BASIC

- PL** Instrukcja montażu kabiny
- DE** Montageanweisung Duschtrennung
- GB** Shower enclosure installation guide
- FR** Notice de montage de la cabine
- RU** Инструкция по установке кабины
- CZ** Návod k montáži kabiny
- RO** Instrucțiuni de montaj pentru cabină
- HU** Zuhanykabin szerelési útmutatója
- SK** Návod na montáž kabíny

# D2/BASIC

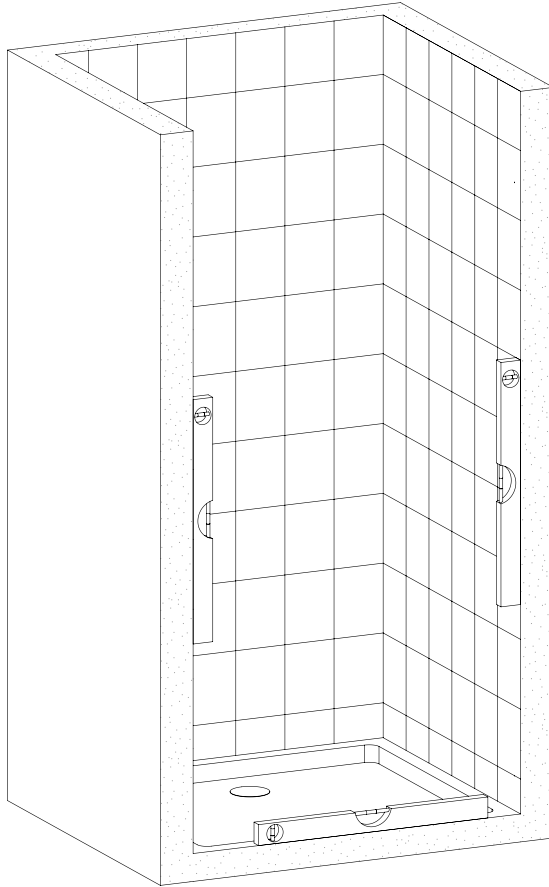


	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧	⑨	⑩	⑪	⑫	⑬	⑭	⑮	⑯	⑰	⑱	⑲	⑳	㉑
D2/BASIC	2	2	4	2	1	1	2	6	6	1	1	6	6	8	8	2	2	1	1	1	1

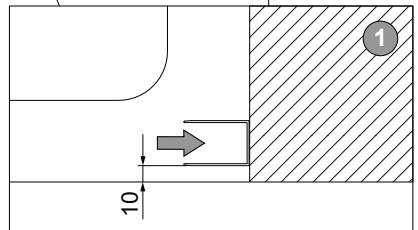
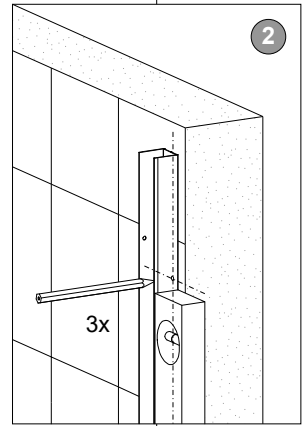
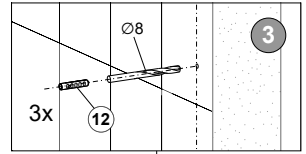
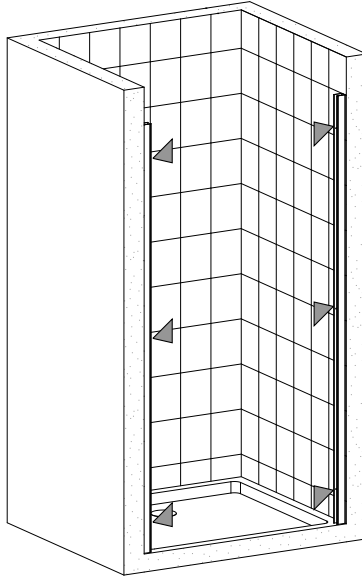
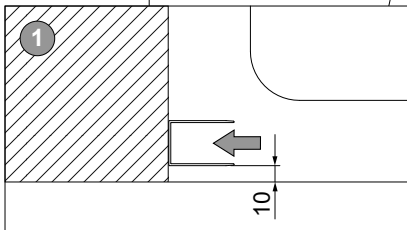
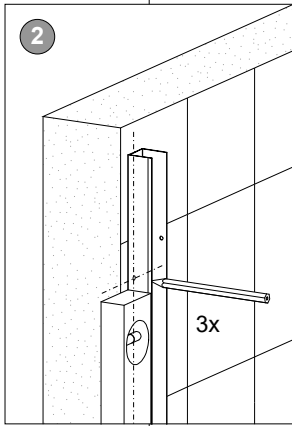
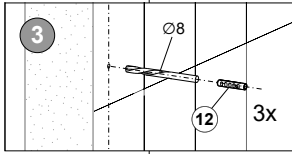
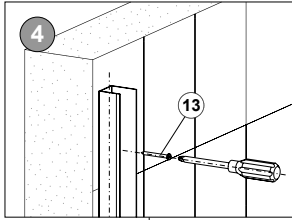


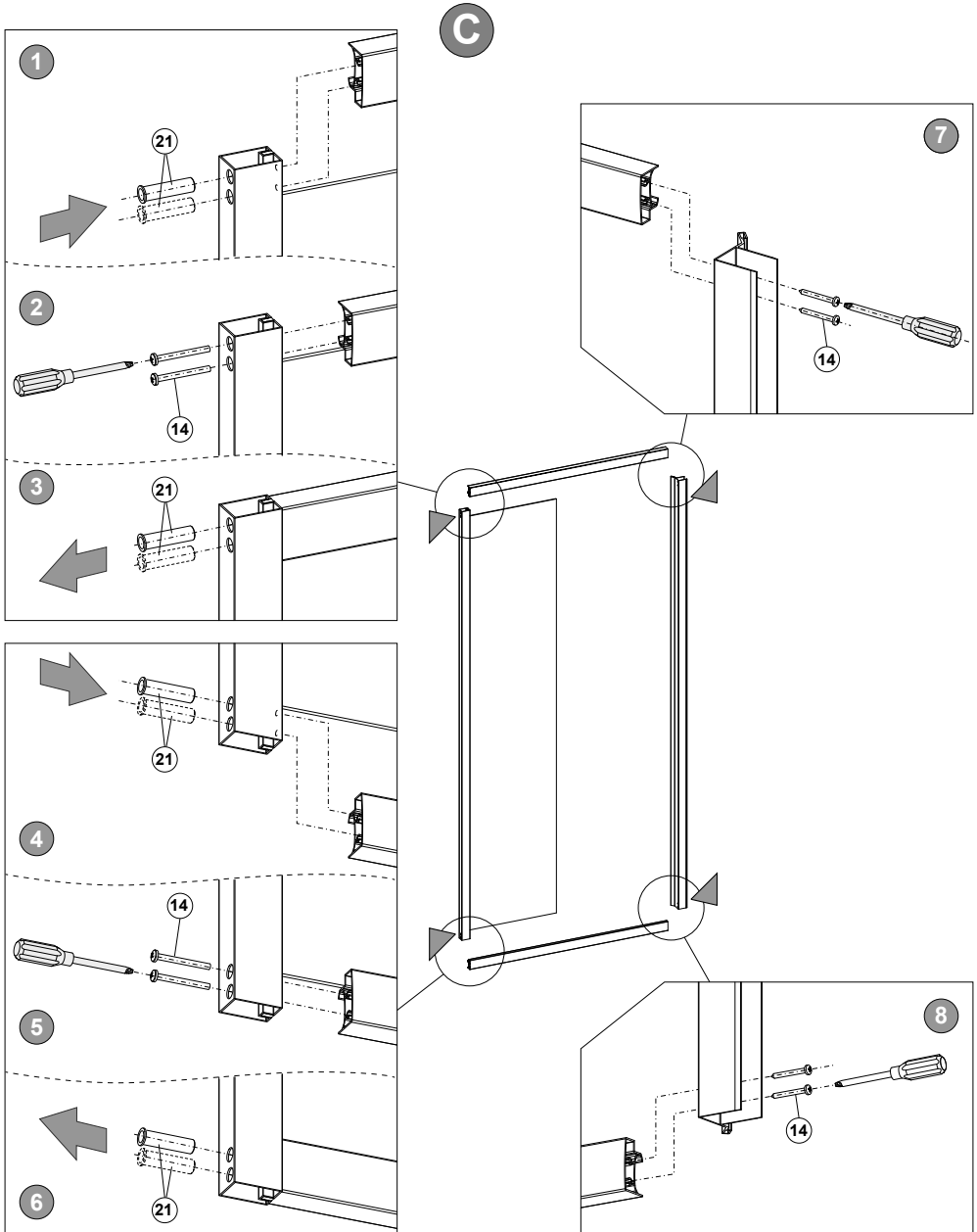
D2/BASIC	B min-max	D [mm]	X [mm]
100	960-1000	450-470	410
120	1160-1200	550-570	510

A

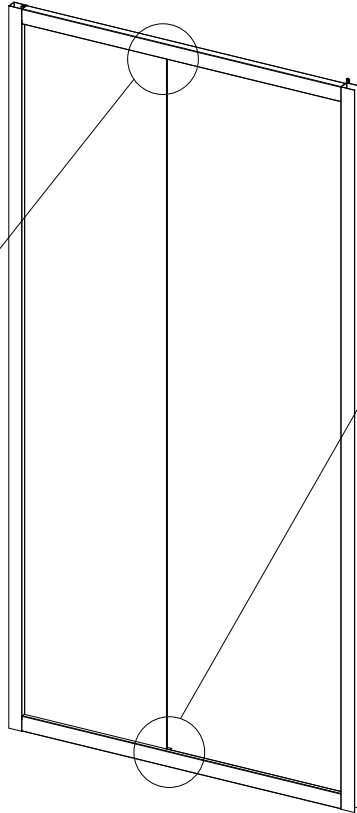
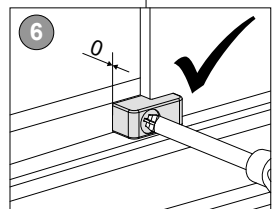
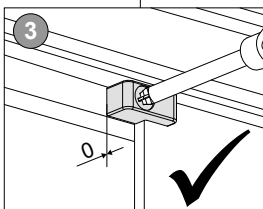
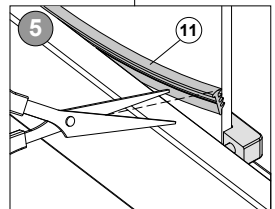
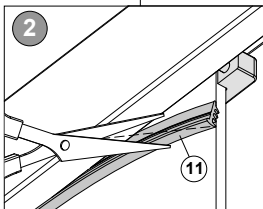
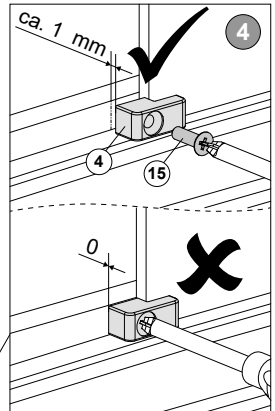
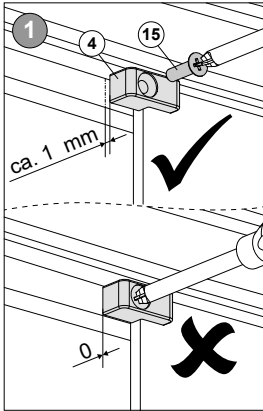


B

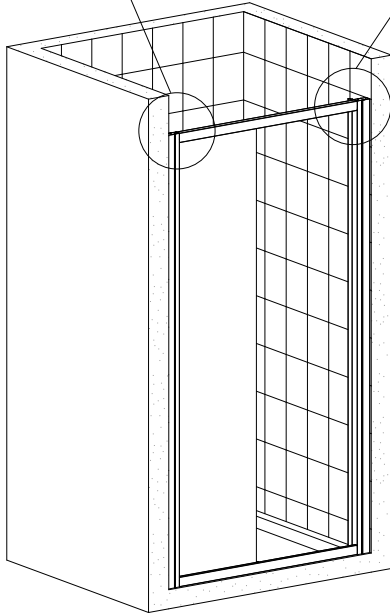
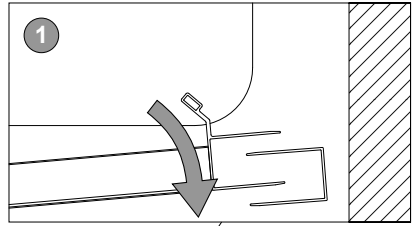
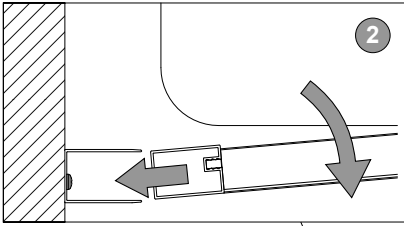




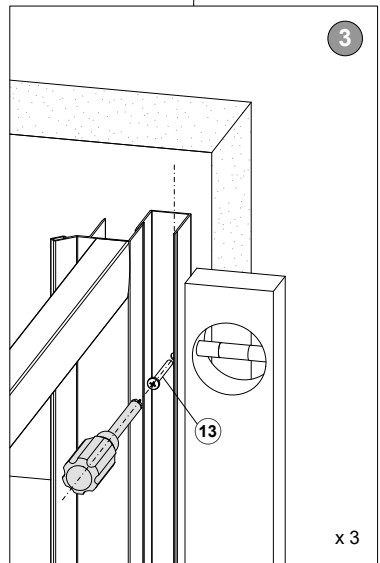
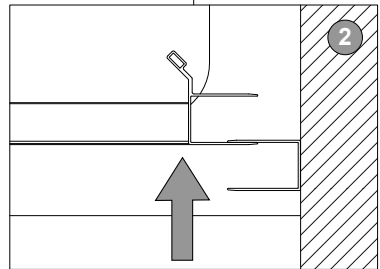
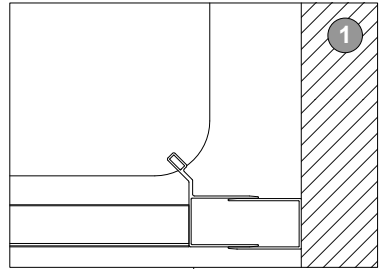
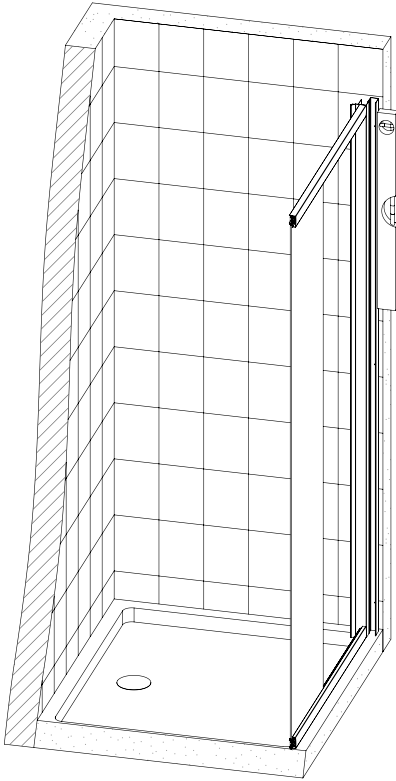
D



E

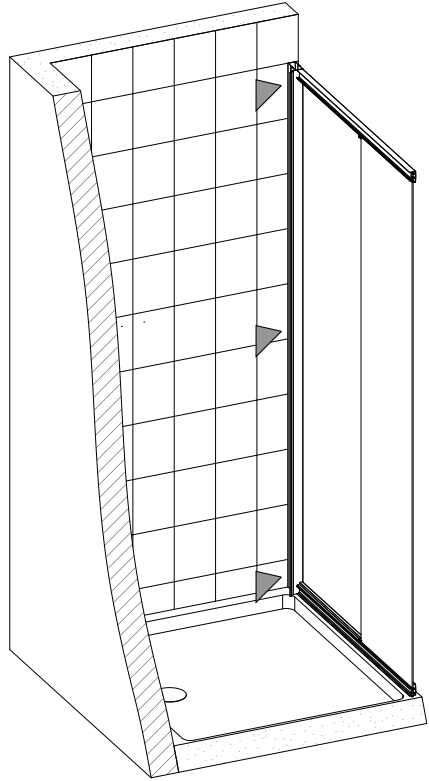
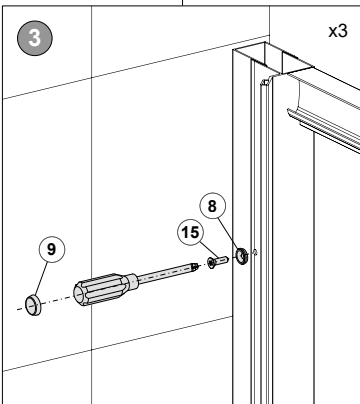
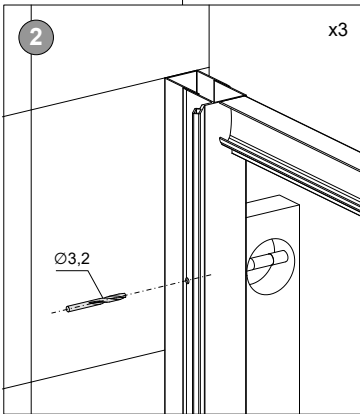
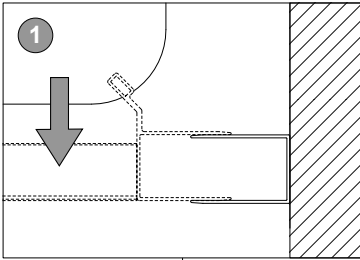


F

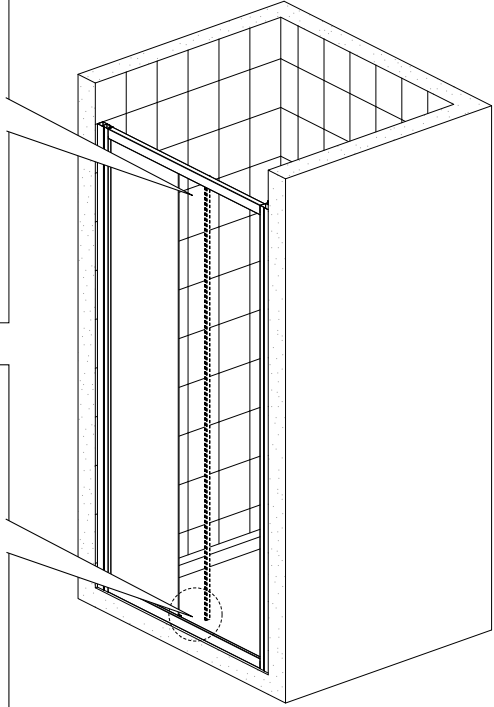
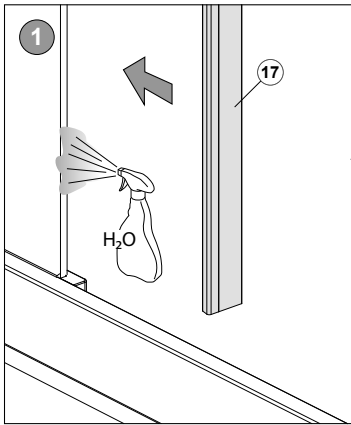
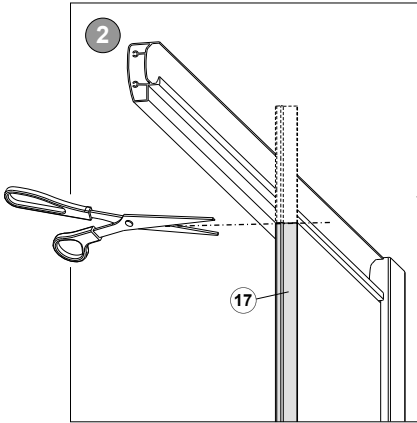




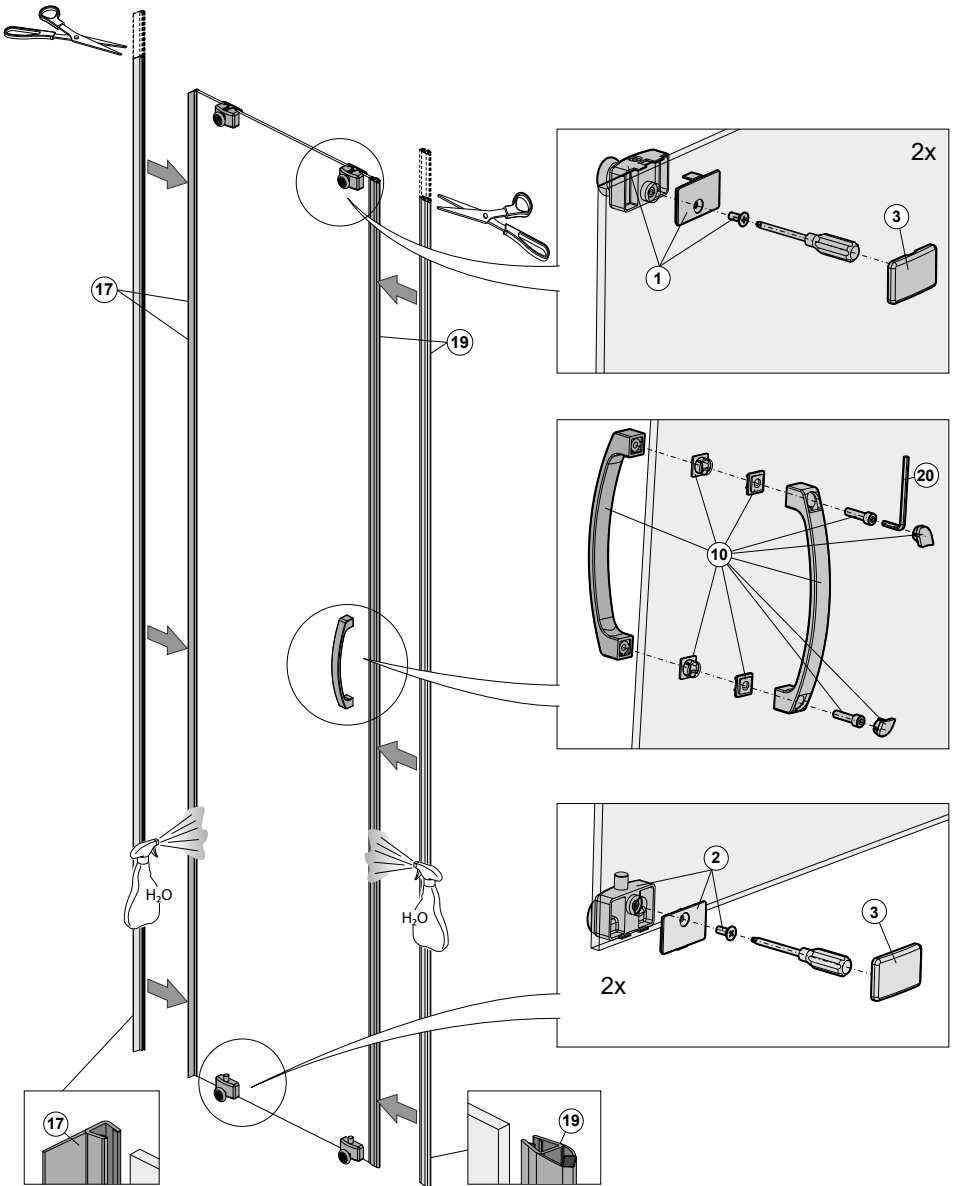
G



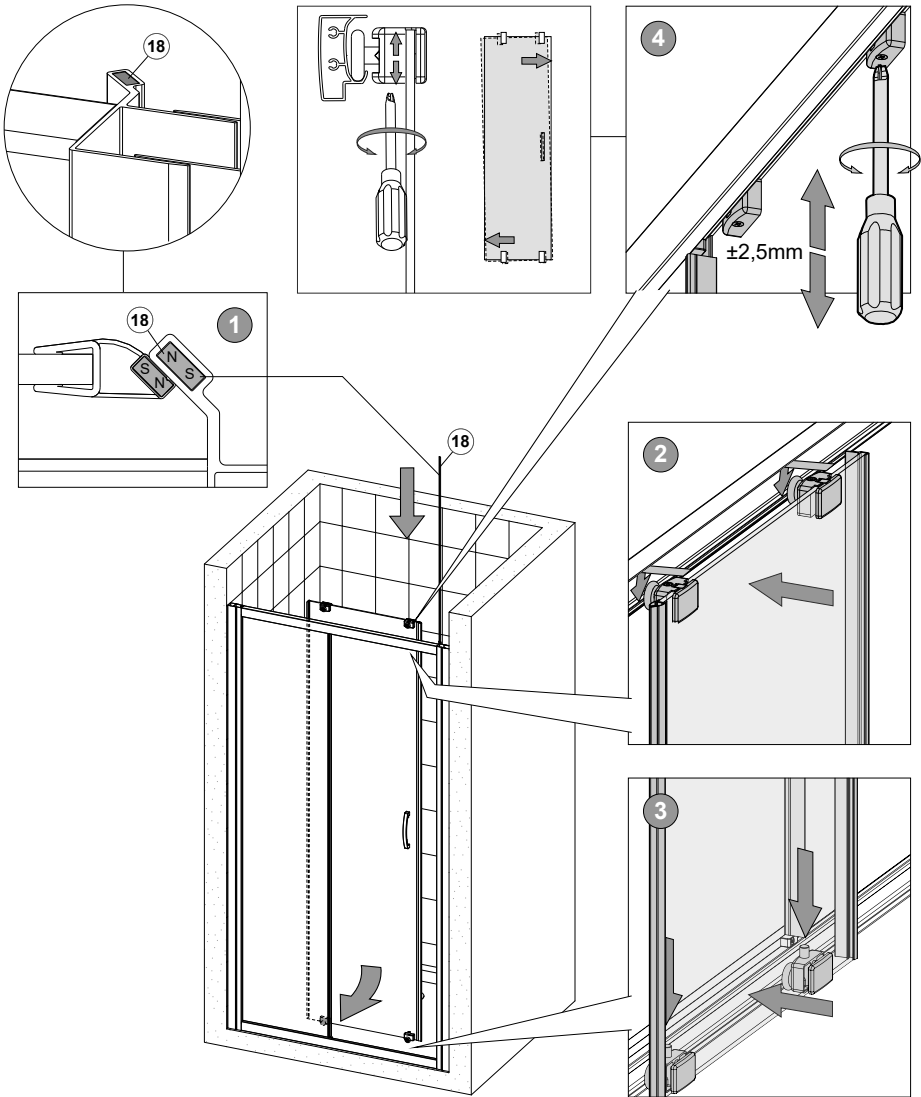
H



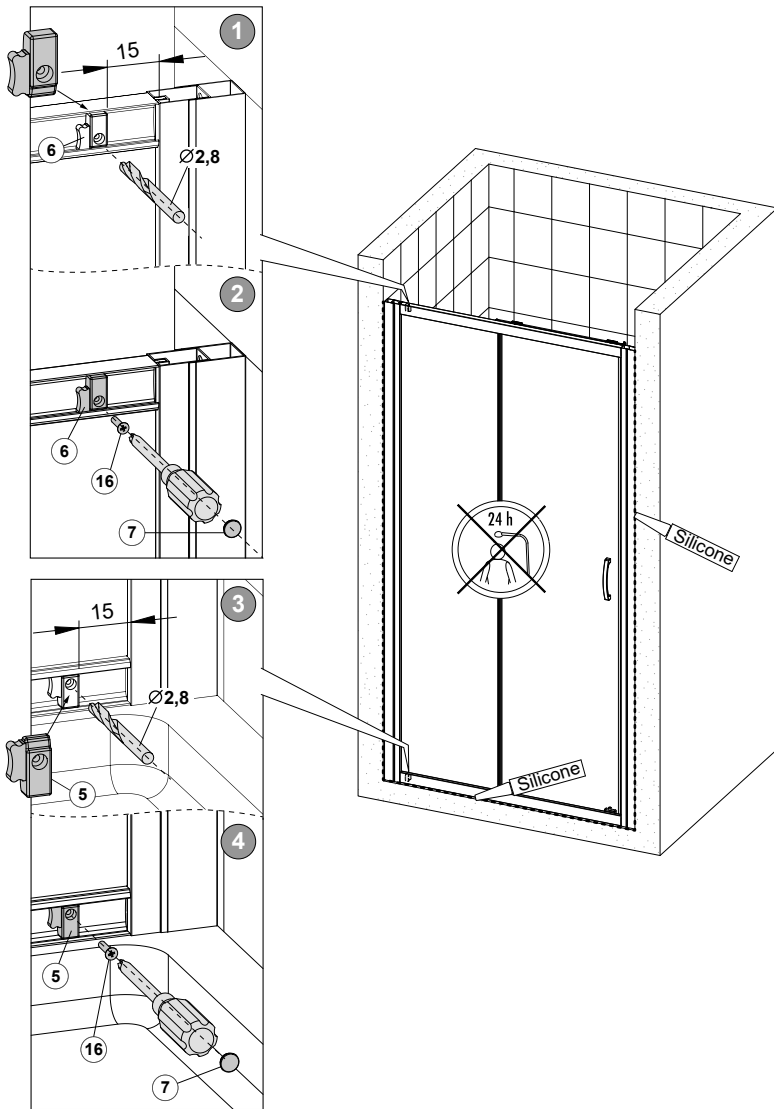
I



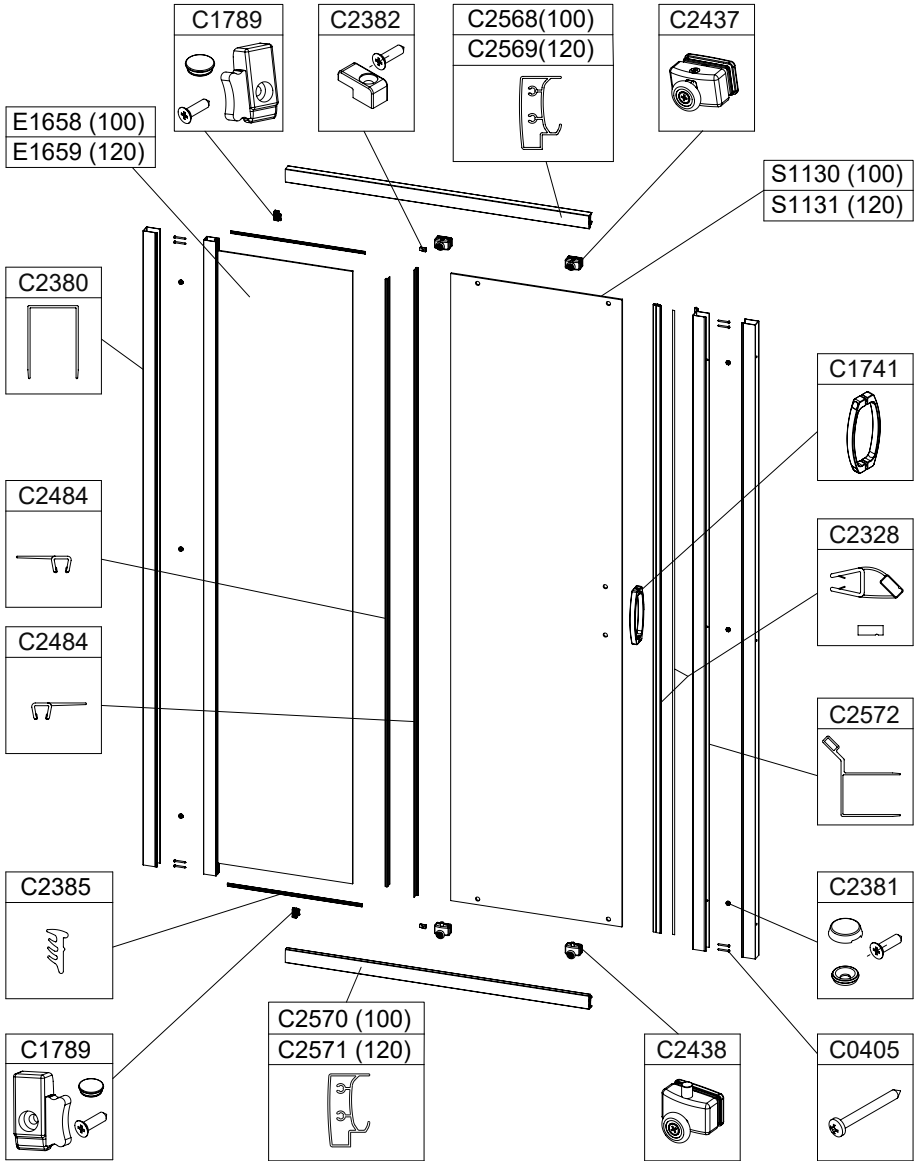
J



K



# D2/BASIC



**PL MONTAŻ:** Z uwagi na zachowanie optymalnych parametrów, producent zaleca złożyć montaż odpowiednio wykwalifikowanemu instalatorowi. Aktualny wykaz polecanych punktów serwisowych znajduje się na stronie [www.sanplast.pl](http://www.sanplast.pl). Należy pamiętać, że różne rodzaje ścian wymagają różnych materiałów mocujących. Producent wyposażył niniejszy wyrób w standardowe elementy do montażu – koki rozporowe przeznaczone do ścian z litych materiałów typu beton, cegła, silikaty itp. Jeśli ściany wykonane są z innych materiałów (np. wzmocnione ściany metalowo-kartonowe) odpowiednio koki należy zakupić we własnym zakresie. **KABINA:** Przed montażem szymb należy sprawdzić, czy nie są one uszkodzone (nie mają pęknięć, zadrapań, etc.) – w przypadku stwierdzenia uszkodzeń szymb nie należy ich montować, szymb nigdy nie należy opierać na narożnikach ani kłaść na twardym podłożu (np. glazurze) – należy stosować miękkie podkładki (np. karton, styropian, etc.), krawędzie szymb należy szczególnie chronić przed uderzeniem o twardą powierzchnię. W przypadku powstania uszkodzenia szymbi podczas eksploatacji kabiny należy ją wymienić na nową. **Szkło hartowane:** Szkło hartowane w kabinach natryskowych „Sanplast” SA jest szkłem bezpiecznym w użytkowaniu. Dzięki procesowi hartowania posiada ono zwiększoną wytrzymałość mechaniczną. W przypadku złuszczenia rozpuszcza się na drobne kawałki o nieostrych krawędziach. Bezpieczeństwo szkła hartowanego, czyli jego wykonanie zgodnie z wymaganiami określonymi w dyrektywie budowlanej CPD 89/106/EWG oraz w normie zharmonizowanej potwierdzone jest Deklaracją Zdolności WE wystawioną przez producenta szkła. Odpowiednio do wystawienia deklaracji zgodności WE są wykonane Wstępne Badania Typu (ITT) potwierdzające wymagane właściwości techniczne i użytkowe wyrobu. **EKSPLLOATACJA:** Po każdej kąpieli spłukać wnętrze kabiny czystą bieżącą wodą. Pozostałe na szymbach resztki wody usunąć za pomocą specjalnej gumowej ściągaczki lub wycierać do sucha za pomocą miękkiej ściereczki. Okresowo czyścić całą kabinę przy pomocy miękkiej ściereczki (nie stosować ścierek, które zawierają w swojej strukturze elementy szorstkie i tärce). Do okresowego czyszczenia stosować tylko i wyłącznie łagodne środki chemiczne przeznaczone do czyszczenia kabin prysznicowych (szymb w kabinie można czyścić środkami do mycia okien). W celu usunięcia osadów wapiennych można stosować roztwór wody z octem. **Uwaga dla kabin z systemem Glass protect:** Niestosowanie się do powyższych zaleceń jest równoznaczne z utratą gwarancji na modyfikację powierzchni szkła Glass protect. Po myciu i wycierciu do sucha elementy prowadzące drzwi (tj.: profile, rolki, suwak pokryć cienką warstwą wazeliny kosmetycznej lub technicznej. Unikać dodatkowych obciążeń mechanicznych niezwiązanych z prawidłową eksploatacją kabiny. Nie montować kabiny w pobliżu silnych źródeł ciepła.

**DE Montage:** Zur Beibehaltung der optimalen Parameter, wird es von dem Produzenten empfohlen, die Montage von einem Fachmann durchführen zu lassen. Die aktuelle Übersicht der empfohlenen Servicepunkte finden Sie auf der Internetseite: [www.sanplast.pl](http://www.sanplast.pl). Es sollte berücksichtigt werden, dass verschiedene Wandtypen, unterschiedliches Befestigungsmaterial erfordern. Dieses Produkt wurde von dem Produzenten mit Standard-Montagematerial ausgestattet – Spreizdübel für Wände aus Vollmaterial wie z.B. Beton, Ziegel, Silikaten usw., Falls die Wände aus anderen Materialien gemacht wurden (z.B. Rigipsplatten) müssen andere Dübel bauseits gekauft werden). **DUSCHABTRENNUNG:** Vor der Scheibenmontage soll man prüfen, ob die Scheiben nicht beschädigt sind (Risse, Kratzer, etc.) bei der Feststellung der Beschädigung soll man die Scheiben nicht montieren. Die Scheiben soll man nicht auf die Ekkanten stellen oder auf den harten Boden legen (z.B.: Glasur) – man soll weiche Unterlagen benutzen (z.B.: Karton, Styropor, etc.), die Scheibekanten soll man besonders vor dem Stoss gegen eine harte Fläche schützen, falls die Scheibe während der Nutzung der Duschabtrennung beschädigt wird, soll man die Scheibe austauschen. **ESG-Glas:** Das Einseibensicherheitsglas in den Duschabtrennungen von Sanplast SA kann gefahrlos benutzt werden. Dank dem Härtenvorgang hat es bessere Festigkeit. Wenn es zerbricht, zerstreut es in kleine Teile mit unsharpen Kanten. Die ESG-Glassicherheit d.h. die Fertigung gem. der Bauanweisung CPD 89/106/EWG und in Einklang mit der Norm wurde in der vom Produzenten ausgestellten WE-Konformitätsklärung bestätigt. Die Grundlage zur Ausstellung der WE-Konformitätsklärung ist die Typvoruntersuchung (ITT), die die technischen und Gebrauchseigenschaften der Produkte bestätigt. **BETRIEB:** Nach jedem Bad sollte die Duschabtrennung mit sauberem, fließendem Wasser gespült werden. Die Wasserreste auf den Glasscheiben, sollten mit Hilfe von speziellen Badwischer abgezogen und mit einem weichen Tuch getrocknet werden. Die Duschabtrennung sollte zyklisch mit einem weichen Tuch (bitte keine Tücher mit kratzenden oder reibenden Elementen verwenden) geputzt werden. Zum zyklischen Reinigen sollen ausschließlich milde chemische Mittel, die für Duschabtrennungen geeignet sind verwendet werden (die Glaswände in der Duschabtrennung können mit Reinigungsmitteln für Fensterputzen geputzt werden). Zum Entfernen der Kalkreste kann man eine Lösung von Wasser und Essig verwenden. **Hinweis für Duschabtrennungen mit Glass Protect System:** die Garantie für die Glasoberflächenmodifikation Glass Protect kann im Fall von Nichtbeachtung der o.a. Empfehlungen nicht sichergestellt werden. Nach dem Reinigen der Trocknen soll man auf lufttrocknende Elemente d.h. das Profil die Rolle der Scheibe eine dünne Schicht des Gels ein auftragen werden. Bitte zusätzliche mechanische Belastungen, die nicht mit dem richtigen Betrieb der Duschabtrennung verbunden sind vermeiden. Die Duschabtrennung sollte nicht in der Nähe von starken Wärmeelementen montiert werden.

**GB INSTALLATION:** Producer recommends installation by the qualified installer to keep optimal parameters of product. Current list of recommended service points can be found at [www.sanplast.pl](http://www.sanplast.pl). It should be remembered that various type of walls need various type of fixing materials. Producer equipped product with standard installation elements - stretchers to

the walls made of solid materials - like concrete, brick, silicates, etc. If the walls are made of other materials (for example reinforced plasterboard wall) proper stretchers should be bought within one's capacity. **SHOWER ENCLOSURE:** Before installation one should check if the glass is not damaged (if there are no cracks or scratches, etc...) - in case any damage is noticed, the glass sheets should not be installed, never lean the glass against its corners or put the glass on hard surface (eg. on glazing) - soft washers shall be used (eg. carton, foamed polystyrene), protect glass edges against damage; in case of any damage to the glass shall be replaced possibly soon. **Tempered Glass:** Tempered glass in Sanplast SA shower enclosures is safe in use. Through the process of hardening it has increased mechanical strength. In case of breakage, tempered glass crumbles into small pieces with blunt edges. Safety tempered glass (and production process) is confirmed by the WE Declaration of Conformity, presented by the glass producer, in accordance with the requirements set out in Directive 89/106/EEC and CPD building in the harmonized standard. Made Initial Type Testing (ITT) has confirmed the required technical characteristics and performance of the product and these tests are the basis for the declaration of conformity. **EVERYDAY USING:** Shower enclosure interior should be washed out with clean running water after each bathing. Remaining on the glass sheet water drops should be removed with special rubber squeegee or wiped with a soft cloth to dry. Shower enclosure (whole construction) should be periodically cleaned with the soft cloth (do not use wipes, that contain rough and friction elements in its structure). Only mild chemicals should be used to clean the glass sheet can be cleaned with window cleaner. Vinegar and water solution can be used to remove lime. **Notice for shower enclosure with the Glass Protect system:** Failure to follow above instructions means the same as losing the warranty on the Glass protect - the glass surface modification system. Sliding door elements: profile, rollers, fasteners should be covered by thin layer of cosmetic or technical vaseline after each cleaning and drying. It is important to avoid any additional mechanical loads (not connected with proper shower enclosure operation). Do not install any heat sources near the shower enclosure.

**FR MONTAGE:** En raison de la nécessité de respecter les paramètres optimaux, le constructeur recommande de confier le montage à un installateur convenablement qualifié. Une liste actuelle des points de service est affichée sur le site d'Internet [www.sanplast.pl](http://www.sanplast.pl). Il convient de rappeler que différents types de parois exigent d'utiliser des matériaux de fixation différents. Le constructeur a muni le présent produit en éléments de montage standard : les chevilles d'expansion destinées aux parois en matériaux solides comme béton, brique, silicates, etc. Lorsque les parois sont exécutées en d'autres matériaux (p. ex. en panneaux de carton-plâtre renforcés), les chevilles appropriées doivent être achetées par vos soins. **KABINE:** Avant de monter les vitres, il faut vérifier si elles ne sont pas endommagées (si elles sont libres de cassures, rayures, etc.). En cas de constatation des endommagements de vitres, elles ne peuvent pas être montées. Elles ne peuvent être jamais appuyées sur les équerres ni posées sur un support dur (p. ex. glazure). Il faut utiliser des produits doux (p. ex. carton, polystyrène, etc.). Les résidus des vitres doivent être particulièrement protégés contre le choc contre une surface dure. En cas d'endommagement la vitre de la cabine lors de l'exploitation, il faut la remplacer par une neuve. **Verre trempé :** Le verre trempé dans les cabines de douche « Sanplast » SA est un verre sûr en exploitation. Grâce au procédé de trempage, il possède une résistance mécanique renforcée. En cas de cassure, il éclate en petits morceaux aux arêtes non aigües. La sûreté du verre trempé, c'est-à-dire sa fabrication conformément aux exigences définies dans la directive sur les produits de construction CPD 89/106/EWG ainsi que dans la norme harmonisée, est confirmée par la déclaration de conformité CE émise par le fabricant du verre. Les essais de type initiaux (ITT) exécutés, confirmant les propriétés techniques et utilitaires du produit, sont une base pour l'émission de la déclaration de conformité CE. **EXPLOITATION :** Après chaque bain, rincer l'intérieur de la cabine à l'eau propre courante. Les restes d'eau sur les vitres doivent être évacués avec un essuie-vitre en caoutchouc ou nettoyés à sec avec un chiffon doux. Nettoyer périodiquement toute la cabine avec un chiffon dur (ne pas utiliser les chiffons qui possèdent dans leur structure des éléments rugueux et abrasifs). Pour un nettoyage périodique, utiliser seulement et exclusivement des produits chimiques doux, destinés au nettoyage des cabines de douche (les vitres de la cabine peuvent être nettoyées avec des produits destinés à laver les fenêtres). En vue d'éliminer les dépôts de calcaire, une solution d'eau et de vinaigre peut être utilisée. **Attention, concernant les cabines à système de « Glass protect » :** Un non respect des recommandations précitées entraîne la perte de garantie de la modification de la surface du verre de type « Glass protect ». Après le nettoyage et l'assuyage à sec, les éléments de guidage de la porte tels que profilé, rouleau et coulisseau, doivent être couverts par une couche mince de vaseline cosmétique ou de gel technique. Éviter des charges mécaniques supplémentaires non liées à une exploitation correcte de la cabine. Ne pas monter la cabine à proximité des sources de chaleur intensive.

**RU УСТАНОВКА:** Для сохранения оптимальных параметров, производитель рекомендует установку квалифицированному установщику. Актуальный список сервисных пунктов можно найти на [www.sanplast.pl](http://www.sanplast.pl). Обратите пожалуйста внимание, разные виды стен требуют различные крепежные элементы. Производитель оснастил изделие в стандартные элементы для установки - дюбель, предназначенный для литых стен типа бетон, кирпич, силикаты и т.д. Если стены выполнены из других материалов (например из гипсокартона) соответствующие дюбеля купить нужно самостоятельно. **КАБИНА:** Прежде чем приступить к монтажу панелей, следует убедиться в отсутствии в них изъянов и повреждений (трещин, царапин и пр.). В случае обнаружения таковых панели монтажу не подлежат. Не допускается

# SANPLAST.

prilpnout panely povrchu k ukladu, ukladat na tvrdou povrch (napr., keramicko-plytku) doporučujeme podkládat měkké podkladové materiály (napr., karton, penoplast a pr.), kromě panелей sledovat osobnou ochranu od udarů o tvrdé povrchy. V případě poškození panely v době instalace kabiny panely se musí změnit cenou. **Zakálené sklo:** Zakálené sklo v duševních kabinách „Sanplast“ SA je bezpéchné v upotrebnosti. Díky procesu zakalování má vyšší pevnost. V případě úderu rozbije se na malé bezpéchné kusy s tupými kraji. Bezpéchnost zakáleného skla, to je jeho splnění v souhlasu s požadavky normy CPD 89/106/EWG a standardem potvrzení Deklarací Souhlasu WE vdaného výrobce skla. Základním pro vyhlášení Deklarací Souhlasu WE je vyšetření Vstupních Iseledování Typa (ITT) potvrzujícího nutné technické vlastnosti a kvalitu izdelia. **EKSPLOATAČIA:** Po každém přijetí duše je nutné opláchnout uvnitř kabiny čistou protoucí vodou. Ostaševšie na skelach ostatky vody odstranit pomocí rezinového skrubka ili vyteret dušou při pomoci měkké hřibky. Periodycku očistite všu duševnu kabínu při pomoci měkké hřibky (ne používat hřbky a hřbky, ktoré majú v strukture elementy šerohovatosť). Regulyrno používajte čistiacu vodu s použitím jemných chemických prostriedkov určených na čistenie duševných kabín (skla možno čistiť prostriedkom na mytie okien). Pre odstránenie neznámeho náletu možno používať roztok vody s úkosom. **Začnacia pre kabínu s systémom Glass protect:** Nesobлюдение вышеуказанных указаний может привести к аннулированию гарантии на модификацию поверхности стекла Glass protect. После очистки и вытерания элементов душей т.е.: профиль, колески, ползуны нужно нанести тонкий слой технического или косметического вазелина. Избегайте дополнительных механических нагрузок несвязанных с правильной эксплуатацией кабины. Не устанавливайте кабину рядом с источниками тепла.

**CZ MONTÁŽ:** Z důvodu zachování optimálních parametrů výroby doporučujeme svěřit montáž příslušné kvalifikovanému instalátorovi. Aktuální seznam doporučených servisních míst se nachází na [www.sanplast.pl](http://www.sanplast.pl). Pamätajte na to, že různé druhy stěn vyžadují různé přípravné materiály. Výrobce vybalil tento výrobek standardními montážními prvky – hmoždinkami určené do stěny z litého materiálu (typu beton, cihla, silikát ap.). Pokud jsou stěny zhotoveny z jiných materiálů (napr. vyzružené sadrokartonové stěny), je třeba vhodné hmoždinky zakoupit ve vlastní režii. **KABINA:** Před montáží skleněných vlnků zkontrolujte, zda sklo není poškozeno (zda není popráskané, poškořené atp.) – poškozené sklo se nesmí k montáži používat; skleněné tabule nikdy neopírejte o rohy ani nepokládejte na tvrdý podklad (napr. dlaždice) – používejte měkkou podložku (napr. karton, polystyren apod.); hrany skel chráňte před úderem o tvrdý povrch; skleněné vlnky poškozené během používání kabiny je nutno vyměnit. **Kalené sklo:** Kalené sklo je sprchových kabinách „Sanplast“ SA je sklo bezpečné pro použití. Díky procesu kalení má zvýšenou mechanickou pevnost. V případě rozbití se rozštíplí na drobné kousky s neostřímy hranami. Bezpečnost kaleného skla, tzn. jeho výrobu v souladu s požadavky staveniny a ve stavební směrnici CPD 89/106/EHS a v harmonizované normě potvrzuje ES prohlášení o shodě, které vystavil výrobce skla. Základním pro vyhlášení ES prohlášení o shodě jsou provedené počáteční typové zkoušky (ITT) potvrzující vyžadované technické a užité vlastnosti výrobku. **POUŽIVÁNÍ:** Po každé koupeli opláchněte vnitřek kabiny čistou tekoucí vodou. Kapky vody na sklech odstráňte speciální gumovou stěrku nebo utěrujte do sucha měkkým hadříkem. Pravidelně čistěte celou kabínu měkkým hadříkem (nepoužívejte utěrky, které obsahují ve své struktuře drsné a abrazivní částice). K pravidelnému čištění používejte pouze a výlučně jemné chemické přípravky určené pro čištění skla (skle v žádném případě čistíte přípravky na mytí okien). Abyste odstranili vápenné usazeniny, použijte vodní roztok s octem. **Upozornění ke kabinám se systémem Glass protect:** Nedodržování výše uvedených pokynů se rovná ztrátě záruky na úpravu skleněných povrchů Glass protect. Na vodici prvky dveří, tj.: profil, kolečko, posuvný mechanismus naneste po umytí a utření do sucha tenkou vrstvu kosmetického nebo technického vazelínu. Zabráňte dodatečnému mechanickému zatížení, které nesouvisí s pravidelným používáním kabiny. Kabinu nemontujte v blízkosti silných tepelných zdrojů.

**RO MONTAJ:** Pentru a asigura parametri optimi, producătorul vă recomandă să comandați montarea unui instalator calificat corespunzător. Pe pagina [www.sanplast.pl](http://www.sanplast.pl) puteți găsi lista actuală cu punctele de service recomandate. Trebuie să aveți în vedere faptul că fiecare tip de perete necesită alte tipuri de materiale de fixare. Producătorul a dotat acest produs cu piese standard pentru montaj – dibluri pentru pereți din materiale masive cum ar fi beton, cărămidă, silicate etc. Dacă pereții sunt efectuați din alte materiale (de ex. pereți înțărțiți de gips-carton) trebuie să cumpărați diblurile respective. **CABINĂ:** Înainte de montarea sticlelor trebuie să se verifice dacă acestea nu sunt avariate (nu sunt zgărietate, crăpate, ș.a.m.d.). - în cazul în care se observă defecte ale sticlei, acestea nu trebuie montate, niciodată nu amplasați sticlele pe colțuri sau pe o suprafață dură (de exemplu gaură) – trebuie să folosiți suporturi moi (ca de exemplu carton, zăpadă artificială ș.a.m.d.), marginile sticlelor trebuie să fie în mod special protejate împotriva loviturilor față de o suprafață dură, în cazul în care apar defecte în timpul exploatarei cabinei, sticla trebuie schimbată cu una nouă. **Sticla înțărțită:** Sticla înțărțită din cabinete de duș „Sanplast“ SA este sticlă sigură pentru uz. Datorită procesului de călire acestea are rezistență mecanică sporită. În cazul în care se sparge apar ciobiri mici care nu au margini ascuțite. Siguranța sticlei înțărțite, adică realizarea acesteia în conformitate cu cerințele stabilite în directiva de

construcții CPD 89/106/CEE precum și în standardul armonizat este confirmată de Declarația de Conformitate CE emisă de către producătorul sticlei. Baza pentru emiterea declarației de conformitate CE sunt Testele Initale de Tip (ITT) care confirmă proprietățile tehnice și de uz ale produsului. **EXPLATARE:** După fiecare duș clătiți interiorul cabinei cu apă curată curată. Restul de apă rămasă pe sticlă trebuie îndepărtată cu o spatulă specială sau ștergeți cu o până moale. Curățați periodic toată cabina cu o până moale (nu folosiți perii care conțin piese abrazive și care taie). Pentru curățatul periodic folosiți doar agenți chimici de curățare destinați pentru curățatul de cabine de duș (sticla din cabine poate fi curățată cu agenți de curățare pentru geamuri). Pentru a îndepărta depunerile de calcar puteți folosi o soluție de apă cu oțet. Pentru curățarea cabinei cu sistemul Glass protect respectați instrucțiunile recomandării duc la pierderea garanției prin modificarea suprafeței de sticlă Glass protect. După ce spațiul și ștergeți până ce se usucă piesele care ghidează ușa și anume: profilul, rola, glisorul trebuie acoperite cu un strat de vaselină cosmetică sau tehnică. Evitați sarcinile mecanice adiționale care nu sunt legate de exploatarea corectă a cabinei. A nu se monta cabina în apropierea sursei de căldură puternică.

**HU SZERELÉS:** Az optimális paraméterek megőrzése érdekében a gyártó azt ajánlja, hogy a szerelést megfelelően képzett szakember végezze. Az ajánlott szervizpontok aktuális listáját a [www.sanplast.pl](http://www.sanplast.pl) honlapon találja. Ne felejtse, hogy a különböző falípusokhoz különböző szerelvények szükségesek. A gyártó a termékhez standard szerelvényeket - beton, téglá, szilikát, stb. anyagú tömör falakhoz készült anyákat - mellékel. Ha a fal más anyagból, pl. vékony gipszkartonból áll, a felhasználónak külön kell megvásárolnia a megfelelő anyákat. **KABIN:** Az úvegsek szerelése előtt ellenőrizni kell, hogy azok nem sérültek-e ( -incs-e rajtuk repedés, karc stb.) - amennyiben a sérülés nem éles, az edzett úveg biztonságát, vagyis az CPD 89/106/CEE előírásának megfelelően a harmonizált normának megfelelő gyártást az üveg gyártója által kiállított EK megfelelőési nyilatkozat garantálja. Az EK megfelelőési nyilatkozatok az ITT típusú elsődleges kutatások alapján állítják ki, amelyek igazolják, hogy a termék műszaki és használati tulajdonságai megfelelnek az előírt normáknak. **HASZNALAT:** Minden fürdés után öblítse le a kabin belsejét tiszta folyóvízzel. Az úveglapokon visszaromadó vizet ablaktörlővel vagy puha kendővel távolítsa el. Időről időre az egész kabin tisztítsa meg puha kendővel (ne használjon drágas felületre vagy sűrűn hatású kendőt). Az alkalmankénti tisztáltsók közrágat kímélő zuhanykabín-tisztító szer használatja (a kabinúvegeket ablaktörlővel is tisztíthatja). A vizelőrákadósokat ecetes vízzel távolítsa el. **Glass protect rendszerű kabinok felhasználói figyelme:** A fentiek előírások be nem tartása a Glass protect üvegfelület jótállásának elvesztéséhez jár. Mosás és szárazra törés után az ajtóvezető elemeket - a profil, görgőt és a sint - vékonyan kenje be kozmetikai vagy műszaki vazelinnel. Kerülje a kabin üvedeltetésээр használatától eltérő mechanikus terhelést. Ne szerelje a kabinét erős hőforrásk közelébe.

**SK MONTÁŽ:** Kvůli zabezpečení optimálních parametrů, výrobca odporučia, aby montáž vykonali príslušné kvalifikovaný instalátor. Aktuálny zoznam odporúčaných servisov nájdete na webr stránke [www.sanplast.pl](http://www.sanplast.pl). Nezabudzte, že rôzne druhy stien, vyžadujú rôzne upevňovacie systémy. Štandardné vybavenie, ktoré k výrobku dodáva výrobca, obsahuje – rozperky vhodné pre pevné steny z materiálov ako betón, tehla, silikáty atď. – ak sa steny postavia z iných materiálov (napr. konštrukčné sadrokartonové steny), vhodné rozperky si musíte zadovážiť zvlášť. **KABINA:** Pred montážou je potrebné skontrolovať, či tabule nie sú poškodené (nemajú praskliny, škrabance a pod.) – ak sa zistí poškodenie, tabule nemontujte. Tabule nikdy neopierajte na rohovníkoch ani nekladte na tvrdý podklad (napr. dlažbu). Je potrebné používať mäkké podložky (napr. kartón, polystyrén a pod.). Okraje tabulí je potrebné zvlášť chrániť pred úderom o tvrdý povrch. V prípade poškodenia tabule počas používania kúta sa tabuľa musí vymeniť za novú. **Trvrdené sklo:** Všetky sklené tabule sa používajú v sprchových kabinách firmy „Sanplast“ SA. Je sklo tvrdé – bezpečné – na používanie. Vďaka procesu kalenia má tvrdené sklo zvýšenú mechanickú odolnosť. Ak sa rozviaže, rozpadá sa na drobné kúsky s tupými hranami. Bezpečnosť tvrdeného skla, tzn. jeho parametre, spĺňajú požiadavky, ktoré na tento výrobok kladie smernica CPD 89/106/EWG, ako aj požiadavky harmonizovanej normy, čo potvrdzuje Vyhlašenie o zhode CE, ktoré vystavil výrobca tohto skla. **POUŽIVÁNIE:** Po každom sprchovaní je potrebné očistiť vnútro kabiny čistou vodou. Kvapky vody, ktoré na skle zostali, listreba odstrániť pomocou špeciálnej gumovej stierky alebo vysušiť pomocou mäkkého hadričku. Pravidelne čistite celú kabínu mäkkou hadričkou (nepoužívajte handry, ktoré obsahujú drsné čiastočky, ktoré môžu spôsobiť rhy). Na pravidelné čistenie používajte iba a výhradne jemné chemické čistiacie prostriedky určené na čistenie sprchovacích kabín (skla kabiny sa môžu čistiť prostriedkami na umývanie okien). Vápnene usadeniny sa môžu odstrániť pomocou roztoku vody a octu. **Poznámka ku kabinám so systémom Glass protect:** V prípade, že vyššie uvedené pokyny a odporúčania netužno dodržané, automaticky sa stráti záruka na úpravu povrchu skla Glass protect. Po umytí a uterutí do sucha kabinu kovanou dreťou, tzn.: profil, koleška, jazdce naniesť tenkú vrstvu kozmetickú alebo technickú vazelínu. Vyhýbajte sa dodatočnému mechanickému záťaženiu, ktoré nesúvisia s normálnym používaním kabiny. Kabina sa nesmie montovať v blízkosti intenzívnych zdrojov tepla.

„Sanplast“ Spółka Akcyjna, Wymysłowice 1, 88-320 Strzelno

tel. +48 52 31 88 500, fax +48 52 31 88 501, infolinia: +48 52 31 88 600

poczta@sanplast.pl, [www.sanplast.pl](http://www.sanplast.pl)

